

# **USER MANUAL**

**VAPORESSO ECO NANO**

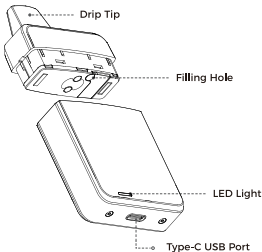


# ENGLISH

Thank you for choosing VAPORESSO product.  
Please read this instruction carefully before use to ensure a perfect experience.

If there is any additional requirement about this product, please consult the local agent or contact us through our website: [www.vaporesso.com](http://www.vaporesso.com)

## ENLARGED VIEW



## SPECIFICATION

Dimensions: 44.7 x 18.0 x 77.0 mm

POD Capacity: 6ml/2ml (TPD)

Resistance: 0.8Ω/1.2Ω

Battery Capacity: 1000mAh

Charging: Type-C, 1A

## USE INSTRUCTIONS

### 1. Install & Replace the Pod

Pull out the pod from the battery and install the new one.

**\*If it's the first time using the device, please tear off the sticker of the pre-installed pod.**

### 2. Fill the E-liquid

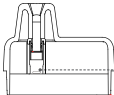
- Pull out the silicone plug from the bottom of the POD then squeeze the e-liquid through filling slot.
- After filling, put the silicone plug back in place firmly after filling is finished.

**\*If it's the first time filling the e-liquid, please wait 5 minutes for the coil to prime.**



\* Refer to the figure 1 above.

**\*For better vaping experience, please refill the e-liquid before it is lower than the silicone at the bottom of the pod.**



**Please fill when the e-liquid is below this point**

\* Refer to the figure 2 above.

### **3. Start Vaping**

**Inhale directly through the drip tip and exhale to start vaping.**

### **4. Check the Battery Level**

**The LED indicator will stay in white color after vaping.**

### **5. Charging**

**Please use the Type-C cable to charge the device.**

**The LED indicator shows the white during charging and turn off when the device is fully charged.**

## **PROTECTIONS**

**Low Voltage:** The white indicator will flash 10 times and the device will stop working.

**Over Charging:** The white indicator will turn off and the device will stop charging.

**Overtimes(10±2s):** The white indicator LED will flash 2 times and the device will stop working.

## CAUTIONS

1. Do not leave the charging device unattended.
2. Do not drop, throw or abuse your device, which may cause damage.
3. Please use a standard USB output charger with proper charging current and voltage range.
4. Keep away from the water or any flammable gas, liquid.
5. Do not expose the device to direct sunlight, dust, moisture or mechanical shock.
6. Do not expose the device to extreme temperature. (Recommended temperature range: -10-45°C /14-113°F while using and -10-45°C / 14-113 °F while storing).
7. **EEE Recycling:** The product should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
8. **Battery Recycling:** The product battery should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable used battery collection point for recycling.
9. Only have your device repaired by Vaporesso. Do not attempt to repair it by yourself as damage or personal injury may occur;

## WARNING

This refillable electronic cigarette is intended for use with compatible e-liquid, which may contain nicotine. Nicotine is an addictive substance and it is not suitable or recommended to use in following cases:

1. This device is not suitable for:

- Persons under the legal smoking age.
- Persons experiencing heart disease, stomach or duodenal ulcers, liver or kidney problems, long-term throat disease or difficult breathing due to bronchitis, emphysema or asthma.
- Persons with an overactive thyroid gland or experiencing phaeochromocytoma (a tumour of the adrenal gland that can affect blood pressure).
- Persons taking certain medications like Theophylline, Ropinirole or Clozapine and etc..

2. This device is not recommended for:

- Non-smokers
- Pregnant or breastfeeding women

3. You may experience the following results if you use nicotine containing e-liquid with this product. If it happens, please consult a healthcare professional and show them this leaflet if possible:

- Feeling faint - Nausea - Dizziness - Headache - Coughing - Irritation of the mouth or throat
- Stomach discomfort - Hiccups - Nasal congestion - Vomition
- Chest palpitations/pain or an irregular heart rate

**This device should not be used by persons under the legal smoking age.**

# FRANÇAIS

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### 1. Installer et remplacer le POD

Retirez le POD de la batterie est installez le nouveau.  
\*S'il s'agit de la première utilisation de l'appareil, décollez l'autocollant présent sur le pod pré-installé.

### 2. Fill the E-liquid

Retirez le bouchon de silicone du dessous du POD, puis pressez la bouteille de E-liquide dans l'ouverture de remplissage. Réinsérez fermement le bouchon après le remplissage.

\* S'il s'agit de la première fois que vous remplissez en E-liquide, attendez 5 minutes que la coil s'amorce.

\* Reportez-vous à la figure 1 ci-dessus.

\*Pour améliorer l'expérience de vapotage, veuillez remplir de E-liquide avant que son niveau ne baisse en-dessous du silicone au bas du POD.

\* Reportez-vous à la figure 2 ci-dessus.

### 3. Commencer à vapoter

Inhalez directement par l'embouchure et expirez pour commencer à vapoter.

### 4. Vérifier le niveau de charge de la batterie

Le voyant LED restera illuminé en blanc après le vapotage.

### 5. Charger

Veillez utiliser le câble Type-C inclus pour charger l'appareil. L'indicateur LED s'allume en blanc pendant la charge, puis s'éteint lorsque la batterie est pleine.

## PROTECTIONS

Basse tension : L'indicateur blanc clignotera 10 fois et l'appareil se coupera.

**Surcharge :** L'indicateur blancindra et l'appareil cessera la charge.

**Utilisation trop longue (10±2s) :** L'indicateur blanc clignotera 2 fois et l'appareil se coupera.

## **MISES EN GARDE**

1. Ne laissez pas le dispositif de charge sans surveillance.
2. Ne faites pas tomber, ne jetez pas et ne faites aucune utilisation abusive ou excessive de votre appareil, car il pourrait subir des dommages.
3. Veuillez utiliser un chargeur à sortie USB standard au courant de charge et à la plage de tensions appropriés.
4. Tenir éloigné de l'eau, des gaz inflammables et des liquides.
5. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la poussière, à l'humidité ou aux chocs mécaniques.
6. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. (Plage de températures recommandée : -10-60°C /14-140°F pendant l'utilisation et -10-45 °C /14-113°F pendant le stockage).
7. Recyclage des équipements EEE Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Il doit plutôt être apporté au point de collecte adéquat pour le recyclage de ses équipements électriques et électroniques.
8. Recyclage de la batterie : La batterie de ce produit ne doit pas être traitée comme un déchet domestique. Elle doit plutôt être apportée au point de collecte de batteries usagées approprié pour recyclage.
9. Ne faites réparer votre produit par personne d'autre que Vapresso. N'essayez pas de le réparer par vos propres moyens au risque d'occasionner des dommages matériels ou corporels.



## AVERTISSEMENTS

La présente cigarette électronique rechargeable est destinée à être utilisée avec de l'E-liquide compatible pouvant contenir de la nicotine. La nicotine est une substance addictive et son utilisation n'est pas recommandée ou appropriée dans les cas suivants :

1. Le présent appareil n'est pas adapté pour :
  - Les personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.
  - Les personnes souffrant de maladies cardiaques, d'ulcères de l'estomac ou du duodénum, de problèmes hépatiques ou rénaux, d'une maladie durable de la gorge ou de difficultés respiratoires dues à la bronchite, à l'emphysème ou à l'asthme.
  - Les personnes ayant une glande thyroïde hyperactive ou souffrant de phéochromocytome (une tumeur de la glande surrénale qui peut affecter la pression artérielle).
  - Les personnes prenant certains médicaments comme la Théophylline, le Ropinirole ou la Clozapine, etc.
2. Le présent appareil n'est pas recommandé pour :
  - Les non-fumeurs
  - Les femmes enceintes ou allaitantes
3. Vous pouvez ressentir les effets ou sensations suivants si vous utilisez de l'E-liquide contenant de la nicotine avec ce produit. Si cela se produit, veuillez consulter un professionnel de la santé et lui montrer la présente brochure si possible :
  - Sensation de faiblesse - Nausée - Étourdissement - Maux de tête
  - Toux - Irritation de la bouche ou de la gorge - Gêne gastrique -Hoquets - Congestion nasale - Vomissement
  - Des palpitations ou de la douleur dans la poitrine ou un rythme cardiaque irrégulier

**Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.**

# DEUTSCH

## NUTZUNGSANWEISUNGEN

### 1. Installation & Austausch des PODs

Ziehen Sie den Pod aus dem Akku und installieren Sie den neuen.

**\*Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, ziehen Sie bitte den Sticker vom vorinstallierten Pod ab.**

### 2. Einfüllen von E-Liquid

Ziehen Sie den Silikonstopfen unten aus dem POD und füllen Sie durch den Füllschlitz E-Liquid ein. Setzen Sie den Silikonstopfen nach dem Befüllen wieder fest ein.

**\*Wenn es sich um das erste Mal handelt, dass Sie E-Liquid nachfüllen, warten Sie bitte 5 Minuten, um die Coil vorzubereiten.**

\* Siehe Abbildung 1 oben.

**\*Bitte füllen Sie für eine bessere Dampferfahrung E-Liquid nach, bevor der Füllstand niedriger als der Silikonstopfen unten am Pod ist.**

\* Siehe Abbildung 2 oben.

### 3. Beginnen Sie mit dem Dampfen

Atmen Sie direkt durch die Abtropfspitze ein und aus, um mit dem Dampfen zu beginnen.

### 4. Prüfen des Akkustands

Die LED-Anzeige bleibt nach dem Dampfen weiß.

### 5. Ladevorgang

Verwenden Sie zum Laden des Geräts bitte das Typ-C-Kabel. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs weiß und schaltet sich ab, sobald das Gerät vollständig geladen.

## SCHUTZ

**Niedrigspannung:** Die weiße Anzeige blinkt 10 Mal und das Gerät hört auf, zu funktionieren.

**Überladung:** Die weiße Anzeige geht aus und das Gerät hört auf, zu laden.

**Overtime (10±2 Sek.):** Die weiße LED-Anzeige blinkt 2 Mal und das Gerät hört auf, zu funktionieren.

## WARNHINWEISE

1. Lassen Sie das ladende Gerät nicht unbeaufsichtigt.
2. Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und missbrauchen Sie es nicht. Dies kann zu Schäden führen.
3. Bitte verwenden Sie das Standard-USB-Leistungsladegerät mit geeignetem Ladestrom und Spannungsbereich.
4. Gerät von Wasser, entflammbar Gasen und Flüssigkeiten fernhalten.
5. Das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Staub, Feuchtigkeit oder mechanischen Stößen aussetzen.
6. Das Gerät keinen extremen Temperaturen aussetzen. (Empfohlener Temperaturbereich: -10~60°C /14~140°F bei der Verwendung und -10~45°C /14~113°F bei der Lagerung).
7. **EEE Recycling:** Das Produkt darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung abgegeben werden.
8. **Akku-Recycling:** Der Produktakku darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von Altbatterien abgegeben werden.

9. Lassen Sie Ihr Gerät nur durch Vaporesso reparieren. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, da dies zu Schäden oder Verletzungen führen kann.

## **WARNUNGEN**

Diese wiederbefüllbare elektronische Zigarette dient zur Verwendung mit kompatiblen E-Liquid, das Nikotin enthalten kann. Nikotin ist ein Suchtmittel und ist in den folgenden Fällen nicht geeignet oder zu empfehlen:

1. Dieses Gerät ist nicht geeignet für:

- Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter.
- Personen mit Herzerkrankungen, Magen oder Zwölffingerdarmgeschwüren, Leber oder Nierenproblemen, Langzeit Rachenraumkrankungen oder Atembeschwerden wie Bronchitis, Emphysem oder Asthma.

- Personen mit einer überaktiven Schilddrüse oder mit Phäochromozytoma (einem Tumor der Nebenniere, der Auswirkungen auf den Blutdruck haben kann).

- Personen, die bestimmte Medikamente nehmen beispielsweise Theophyllin, Ropinirol oder Clozapin usw.

2. Dieses Gerät ist nicht empfehlenswert für:

- Nichtraucher

- Schwangere oder stillende Frauen

3. Bei der Verwendung von E-Liquids mit Nikotin mit diesem Produkt kann es zu nachstehenden Folgen kommen. Falls dies passiert, kontaktieren Sie bitte einen Gesundheitsexperten und zeigen Sie ihm nach Möglichkeit dieses Infoblatt:

- Ohnmachtsgefühl - Übelkeit - Schwindel - Kopfschmerzen - Husten

- Irritation im Mund - oder Rachenraum - Magenbeschwerden

- Schluckauf - Nasale Verstopfung - Erbrechen

- Schmerzen in der Brust/Herzklopfen oder unregelmäßiger Herzschlag

**Dieses Gerät darf nicht von Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter verwendet werden.**

# ESPAÑOL

## INSTRUCCIONES DE USO

### 1. Instalación y reemplazo del POD

Extraiga el POD de la batería e instale el nuevo.

\* Retire la etiqueta del módulo preinstalado si es la primera vez que usa el dispositivo.

### 2. Llene con el e-líquido

Extraiga el tapón de silicona de la parte inferior del POD y exprima el e-líquido a través de la ranura de llenado. Cuando acabe de llenar, vuelva a colocar el tapón de silicona en su lugar firmemente.

\*Si es la primera vez que llena el e-líquido, espere 5 minutos para que la bobina se cebe.

\* Consulte la figura 1 anterior.

\* Para una mejor experiencia de vapeo, rellene el e-líquido antes de que esté más bajo que la silicona en la parte inferior de la cápsula.

\* Consulte la figura 2 anterior.

### 3. Empiece a vapear

Inhale directamente a través de la punta de goteo y exhale para comenzar a vapear.

### 4. Verifique el nivel de la batería

El indicador LED permanecerá en color blanco después de vapear.

### 5. Carga

Utilice el cable tipo C para cargar el dispositivo. El indicador LED muestra el color blanco durante la carga y se apaga cuando el dispositivo está completamente cargado.

## PROTECCIONES

**Voltaje bajo** El indicador blanco parpadeará 10 veces y el dispositivo dejará de funcionar.

**Sobrecarga:** El indicador blanco se apagará y el dispositivo dejará de cargarse.

**Tiempo extra (10±2s):** El indicador LED blanco parpadeará 2 veces y el dispositivo dejará de funcionar.

## PRECAUCIONES

1. No deje el dispositivo de carga desatendido.
2. No deje caer, arroje ni abuse de su dispositivo, ya que puede causar daños.
3. Utilice un cargador de salida USB estándar con la corriente de carga y el rango de voltaje adecuados.
4. Mantenga alejado del agua, líquido o cualquier gas inflamable.
5. No exponga el dispositivo a la luz solar directa, polvo, humedad o golpes mecánicos.
6. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas. (Rango de temperatura recomendado: -10-60°C /14-140°F durante el uso y -10-45°C /14-113°F durante el almacenamiento).
7. Reciclaje EEE: El producto no debe ser tratado como basura doméstica, sino que debe ser entregado al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
8. Reciclaje de baterías: La batería del producto no debe tratarse como basura doméstica, sino que debe entregarse al punto de recolección de baterías usadas correspondiente para su reciclaje.
9. Solo haga reparar su dispositivo por Vaporesso. No intente repararlo usted mismo, ya que pueden producirse daños o lesiones personales.

## ADVERTENCIAS

Este cigarrillo electrónico recargable está diseñado para usarse con e-liquido compatible que puede contener nicotina. La nicotina es una sustancia adictiva y no es adecuada ni se recomienda su uso en los siguientes casos:

1. Este dispositivo no es adecuado para:

- Personas menores de la edad legal para fumar.
- Personas con enfermedades cardíacas, úlceras estomacales o duodenales, problemas hepáticos o renales, enfermedad de garganta a largo plazo o dificultad para respirar debido a bronquitis, enfisema o asma.
- Personas con una glándula tiroides hiperactiva o que experimentan feocromocitoma (un tumor de la glándula suprarrenal que puede afectar la presión arterial).
- Personas que toman ciertos medicamentos como teofilina, ropinirol o clozapina, etc.

2. Este dispositivo no se recomienda para:

- No fumadores
- Mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.

3. Puede experimentar los siguientes resultados si usa e-liquido que contiene nicotina con este producto. Si sucede, consulte a un profesional de la salud y muéstrele este folleto si es posible.

- Sensación de desmayo - Náuseas - Mareos - Dolor de cabeza - Tos
- Irritación de la boca o la garganta - Molestias estomacales - Hipo
- Congestión nasal - Vómitos
- Palpitaciones en el pecho dolor o frecuencia cardíaca irregular

**Este dispositivo no debe ser utilizado por personas menores de la edad legal para fumar.**

# BAHASA

## PETUNJUK PENGGUNAAN

### 1. Memasang & Mengganti Pod

Keluarkan pod dari baterai dan pasang pod baru.

\*Jika ini adalah pertama kalinya perangkat ini digunakan, lepas stiker pada pod yang telah dipasang sebelumnya.

### 2. Mengisi E-liquid

Keluarkan sumbat silikon dari bagian bawah POD lalu pencet e-liquid melalui slot pengisian. Setelah mengisi, pasang kembali sumbat silikon di tempatnya dengan erat setelah pengisian selesai.

\*Jika ini pertama kali mengisi e-liquid, tunggu 5 menit hingga koil berfungsi maksimal.

\* Lihat gambar 1 di atas.

\*Untuk memperoleh pengalaman vaping yang lebih baik, isi ulang e-liquid sebelum tingkat e-liquid lebih rendah dari silikon di bagian bawah pod.

\* Lihat gambar 2 di atas.

### 3. Memulai Vaping

Tarik napas langsung melalui drip tip lalu keluarkan napas untuk memulai vaping.

### 4. Memeriksa level baterai

LED indikator tetap akan berwarna putih setelah vaping.

### 5. Mengisi daya

Gunakan kabel Tipe-C untuk mengisi daya perangkat. LED indikator berwarna putih selama pengisian daya dan mati ketika daya perangkat terisi penuh.



## PERLINDUNGAN

**Tegangan Rendah:** Indikator putih akan berkedip 10 kali dan perangkat akan berhenti berfungsi.

**Pengisian Daya Berlebih:** Indikator putih akan mati dan perangkat akan berhenti mengisi daya.

**Waktu Berlebih (10±2 dtk):** LED indikator putih akan

## PERHATIAN

1. Jangan biarkan perangkat mengisi daya tanpa pengawasan.
2. Jangan sampai perangkat Anda jatuh, terlempar, atau disalahgunakan, yang mungkin dapat menyebabkan kerusakan.
3. Gunakan pengisi daya output USB standar dengan rentang arus dan voltase pengisian daya yang sesuai.
4. Jauhkan dari air atau gas cair yang mudah terbakar.
5. Jangan sampai perangkat terpapar sinar matahari langsung, debu, kelembapan, atau guncangan mekanis.
6. Jangan sampai perangkat terpapar suhu ekstrem. (Rentang suhu yang direkomendasikan: 14-140°F saat menggunakan dan 14-113°F saat menyimpan).
7. **Daur Ulang EEE:** produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan ke titik pengumpulan yang sesuai untuk daur ulang peralatan listrik dan elektronik.
8. **Daur Ulang Baterai:** baterai produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan kepada titik pengumpulan baterai bekas yang sesuai untuk daur ulang.

9. Serahkan urusan perbaikan perangkat kepada Vapresso. Jangan coba-coba memperbaikinya sendiri karena bisa menyebabkan kerusakan atau cedera diri.

## PERINGATAN

Rokok elektronik isi ulang ditujukan untuk digunakan dengan cairan yang kompatibel, yang mungkin mengandung nikotin. Nikotin adalah zat adiktif dan tidak cocok atau direkomendasikan untuk digunakan dalam kasus-kasus berikut:

1. Perangkat ini tidak cocok untuk:

- Orang-orang yang belum masuk usia boleh merokok.

- Para penderita penyakit jantung, lambung atau ulkus duodenum, masalah liver atau ginjal, penyakit tenggorokan jangka panjang, atau sulit bernapas karena bronkitis, emfisema, atau asma.

- Penderita kelenjar tiroid yang terlalu aktif atau penderita phaeokromositoma (tumor kelenjar adrenal yang dapat memengaruhi tekanan darah).

- Orang yang mengonsumsi obat tertentu seperti Teofilin, Ropinirole, atau Clozapine dll.

2. Perangkat ini tidak direkomendasikan untuk:

- Kalangan non-perokok

- Wanita hamil atau menyusui

3. Anda mungkin merasakan masalah-masalah berikut ini jika Anda menggunakan cairan yang mengandung nikotin dengan produk ini. Jika memang demikian, konsultasikan kepada tenaga kesehatan profesional dan tunjukkan selebaran ini jika memungkinkan:

Merasa pingsan/Mual/Pening/Sakit

kepala/Batuk/Iritasi pada mulut atau

tenggorokan/Nyeri perut/Cegukan/

Hidung tersumbat/Muntah/Palpitasi dada/nyeri

atau detak jantung tidak teratur

# ITALIANO

## ISTRUZIONI PER L'USO

### 1. Installare e sostituire il pod

Estrarre il pod dalla batteria e installarne uno nuovo.

**\*Se è la prima volta che si utilizza il dispositivo, togliere l'adesivo del pod pre-installato.**

### 2. Riempire con il liquido

Estrarre il cappuccio di silicone dalla parte inferiore del POD e poi caricare il liquido attraverso l'apertura per il riempimento. Una volta conclusa l'operazione di riempimento, riposizionare bene il cappuccio di silicone.

**\*Se è la prima volta che si riempie il liquido, attendere 5 minuti in modo che la bobina si bagni.**

\* Fare riferimento alla figura 1 precedente.

**\*Per una migliore esperienza di svapatura, riempire con il liquido riempire con il liquido prima che il livello si abbassi più della parte in silicone nella parte inferiore del pod.**

\* Fare riferimento alla figura 2 precedente.

### 3. Avviare la svapatura

Inalare direttamente dal beccuccio ed espirare per iniziare a svapare.

### 4. Controllare il livello di carica della batteria

L'indicatore LED rimane acceso di colore bianco dopo la svapatura.

### 5. Ricarica

Usare un cavo USB di tipo C per ricaricare il dispositivo. L'indicatore LED è di colore bianco durante la ricarica, e si spegne quando il dispositivo è carico.

## PROTEZIONI

**Tensione bassa:** L'indicatore di colore bianco lampeggia per 10 volte e dopo il dispositivo non funziona più.

**Eccessiva carica:** L'indicatore di colore bianco si spegne e dopo il dispositivo interrompe la ricarica.

**Eccesso di tempo (10± 2s):** L'indicatore LED di colore bianco lampeggia per 2 volte e dopo il dispositivo non funziona più.

## ATTENZIONI

1. Non lasciare il dispositivo in carica incustodito.
2. Non fare cadere, gettare o usare in modo errato il dispositivo, potrebbero verificarsi danni.
3. Usare un caricatore con uscita USB standard con corrente e tensioni di carica adeguate.
4. Tenere lontano da acqua o qualsiasi gas e liquido infiammabile..
5. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, polvere, umidità o urti meccanici.
6. Non esporre il dispositivo a temperature estreme. (Intervallo di temperature consigliato: -10-60 °C /14-140 °F durante l'uso e -10-45 °C /14-113 °F quando non utilizzata).
7. Riciclo EEE: il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnato nei punti di raccolta applicabili per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
8. Riciclo della batteria: La batteria del prodotto non deve essere trattata come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnata nei punti di raccolta delle batterie usate applicabili per il riciclo.
9. Il dispositivo deve essere riparato solo da Vapresso. Non tentare di riparare il dispositivo, potrebbero verificarsi danni i lesioni personali.

## AVVERTENZE

Questa sigaretta elettronica ricaricabile è intesa per l'uso con e-liquid compatibile che può contenere nicotina. La nicotina è una sostanza additiva e non è adatta o consigliata per l'uso nei seguenti casi:

1. Il dispositivo non è adatto a:

- Persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.

- Persone che presentano cardiopatia, ulcere allo stomaco o duodenali, problemi al fegato o reni, malattie della gola a lungo termine o difficoltà respiratorie dovute a bronchite, enfisema o asma.

- Persone con ghiandola tiroidea iperattiva o feocromocitoma (un tumore della ghiandola surrenale che può incidere sulla pressione sanguigna).

- Persone che assumono alcune medicine come Theophylline, Ropinirole o Clozapine ecc.

2. Il dispositivo non è consigliato a:

- Non fumatori

- Donne incinta o in allattamento

3. Potrebbe verificarsi quanto segue quando si utilizza e-liquid contenente nicotina con questo prodotto. In tal caso, consultare un medico e mostrare loro questo foglio illustrativo se possibile:

- Sensazione di svenimento - Nausea - Capogiri - Mal di testa - Tosse

- Irritazione di bocca o gola - Mal di stomaco - Singhiozzo

- Congestione nasale - Vomizione

- Palpitazioni toraciche/dolore o battito cardiaco irregolare

**Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.**

# NEDERLANDS

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN

### 1. De pod plaatsen en vervangen

Trek de capsule uit de batterij en plaats de nieuwe.

\*Als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, trek de sticker dan van de vooraf geïnstalleerde pod.

### 2. De E-vloeistof bijvullen

Trek de siliconen dop uit de onderkant van de POD en knijp daarna de e-vloeistof door de vulsleuf. Plaats, na het vullen, de siliconen dop opnieuw stevig op zijn plaats.

\*Als er voor de eerste keer e-vloeistof bijgevuld wordt, wacht dan 5 minuten tot de spoel klaar is voor gebruik.

\* Raadpleeg afbeelding 1 hierboven.

\*Vul voor een betere vapingervaring de e-vloeistof bij voordat het peil lager is dan het siliconen deel onderaan de pod.

\* Raadpleeg afbeelding 2 hierboven.

### 3. Beginnen met vaperen

Inhaleer rechtstreeks via de uitlaattip en adem uit om te beginnen vaperen.

### 4. Het batterijniveau controleren

Het LED-indicatielampje zal wit blijven branden na het vaperen.

### 5. Opladen

Gebruik een type-C kabel om het apparaat op te laden. Het LED-indicatielampje brandt wit tijdens het opladen en gaat uit als het apparaat volledig opgeladen is.

## BEVEILIGINGEN

Lage spanning: Het wit indicatielampje zal 10 keer

knipperen en het apparaat zal stoppen met werken.

**Overontladen:** Het wit indicatielampje zal uit gaan en het apparaat zal stoppen met opladen.

**Te lang gebruik (10± 2s):** Het wit LED-indicatielampje zal 2 keer knipperen en het apparaat zal stoppen met werken.

## VOORZORGSMAATREGELEN

1. Laat het apparaat dat wordt opgeladen niet onbeheerd achter.
2. Laat uw apparaat niet vallen en gooi en misbruik het niet, omdat dit schade kan veroorzaken.
3. Gebruik een oplader met standaard USB-uitvoer met de juiste laadstroom en voltagebereik.
4. Houd weg bij water en ontvlambare gassen en vloeistoffen.
5. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, stof, vocht of mechanische shock.
6. Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen. (Aanbevolen temperatuurbereik: -10-60°C /14-140°F tijdens gebruik en -10-45°C /14-113°F bij opslag).
7. **EEE recycleren:** Dit product mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur.
8. **Recycleren van de batterij:** De batterij mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor gebruikte batterijen voor het recycleren.
9. Laat uw apparaat enkel door Vapresso repareren. Probeer het niet zelf te repareren, omdat u schade kunt toebrengen aan het apparaat of uzelf kunt verwonden.

## WAARSCHUWINGEN

Deze hervulbare, elektrische sigaret is bedoeld om te gebruiken met compatibele e-vloeistoffen, deze kunnen nicotine bevatten. Nicotine is een verslavende substantie en is niet geschikt of aanbevolen voor gebruik in de volgende gevallen:

1. Dit apparaat is niet geschikt voor:

- Personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.
- Personen met hartproblemen, maag of darmzweren, lever of nierproblemen, langdurige keelziekten of ademhalingsproblemen door bronchitis, longemfyseem of astma.
- Personen met een overactieve schildklier of die last hebben van een feochromocytoom (een tumor in de bijnier die invloed kan hebben op de bloeddruk).
- Personen die bepaalde medicatie gebruiken, zoals Theofylline, Ropinirol of Clozapine en vergelijkbaar.

2. Dit apparaat wordt niet aanbevolen voor:

- Niet-rokers
- Zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven

3. U kunt het volgende ervaren als u e-vloeistof met nicotine gebruikt met dit product. Als dit gebeurt, raadpleeg dan een arts en laat deze indien mogelijk deze handleiding zien:

- Een flauw gevoel - Misselijkheid - Duizeligheid - Hoofdpijn
- Hoesten - Irritatie van de mond of keel
- Ongemak in de maag - Hikken - Verstopte neus - Overgeven
- Kloppingen/pijn op de borst of een onregelmatige hartslag

**Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.**



# POLSKI

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

### 1. Instalacja i wymiana poda

Wyciągnij pod z baterii i zainstaluj nowy.

\*Jeżeli używasz urządzenia po raz pierwszy, oderwij naklejkę ze wstępnie zamontowanego poda.

### 2. Napełnianie e-liquidem

Wyciągnij silikonowy korek z dna POD, a następnie wyciśnij e-liquid przez otwór do napełniania. Po zakończeniu napełniania mocno włoż korek z powrotem na miejsce.

\*Jeśli jest to pierwsze napełnienie e-liquidem, odczekaj 5 minut, aby grzałka mogła się napełnić.

\* Patrz rysunek 1 powyżej.

\*W celu uzyskania lepszych wrażeń podczas wapowania uzupełnij e-liquid zanim jego poziom spadnie poniżej silikonu na dole podu.

\* Patrz rysunek 2 powyżej.

### 3. Rozpoczęcie wapowania

Wdychaj bezpośrednio przez ustnik i wydechaj, aby rozpocząć wapowanie.

### 4. Sprawdzanie poziomu baterii

Wskaźnik LED pozostanie w białym kolorze po wapowaniu.

### 5. Ładowanie

Do ładowania urządzenia używaj kabla USB Type-C. Wskaźnik LED pokazuje biały kolor podczas ładowania i wyłącza się, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.

## ZABEZPIECZENIA

Niskie napięcie: biały wskaźnik zamiga 10 razy i

urządzenie przestanie działać.

Nadmierne naładowanie: biały wskaźnik wyłączy się, a urządzenie przestanie się ładować.

Przekroczenie czasu ( $10 \pm 2$  s): biały wskaźnik led zamiga 2 razy i urządzenie przestanie działać.

## PRZESTROGI

1. Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do ładowania bez nadzoru.
2. Urządzenia nie należy upuszczać, rzucać, ani używać niezgodnie z przeznaczeniem, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
3. Należy używać standardowej ładowarki wyjściowej USB z odpowiednim prądem ładowania i zakresem napięcia.
4. Trzymać z dala od wody oraz palnych gazów i cieczy.
5. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kurzu, wilgoci lub uderzeń mechanicznych.
6. Nie wystawiać urządzenia na działanie skrajnych temperatur. (Zalecany zakres temperatury:  $-10$ - $60^{\circ}\text{C}$  /  $14$ - $140^{\circ}\text{F}$  podczas użytkowania oraz  $-10$ - $45^{\circ}\text{C}$  /  $14$ - $113^{\circ}\text{F}$  podczas przechowywania).
7. Utylizacja EEE: Produkt nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
8. Utylizacja akumulatora: Akumulator nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytych baterii w celu ich utylizacji.
9. Naprawą urządzenia powinna się zajmować wyłącznie firma Vaporesso. Nie wolno próbować naprawiać go samemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania obrażeń.

## **OSTRZEŻENIA**

Ten elektroniczny papieros wielokrotnego napełniania przeznaczony jest do użytku z kompatybilnym płynem e-liquid, który może zawierać nikotynę. Nikotyna jest substancją uzależniającą i nie jest odpowiednia lub zalecana do stosowania w następujących przypadkach:

1. Urządzenie nie jest odpowiednie dla:

- Osób poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.
- Osób cierpiących na choroby serca, wrzody żołądka lub dwunastnicy, problemy z wątrobą lub nerkami, długotrwałą chorobę gardła lub doświadczających trudności z oddychaniem z powodu zapalenia oskrzeli, rozedmy lub astmy.
- Osób z nadczynnością tarczycy lub z guzem chromochłonnym (guzem nadnercza, który może wpływać na ciśnienie krwi).
- Osób zażywających określone lekarstwa, taki jak teofilina, ropinirol lub klozapina itp.

2. Urządzenie nie jest zalecane dla:

- Osób niepalących
- Kobiet w ciąży lub karmiących piersią

3. Stosując z tym produktem płynu e-liquid zawierającego nikotynę, można doświadczyć następujących skutków: W takiej sytuacji należy skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia i pokazać mu tę ulotkę:

- Złe samopoczucie - Nudności - Zawroty głowy
- Bóle głowy - Kaszel - Podrażnienie ust lub gardła
- Bóle brzucha - Czkawka - Zaburzenie drożności nosa

**Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.**

# РУССКИЙ

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

### 1. Установка и замена Pod

Вытащите pod из аккумулятора и установите новый.

\*Если вы используете устройство в первый раз, пожалуйста, оторвите наклейку с предустановленного pod.

### 2. Залейте жидкость для электронных сигарет

Вытащите силиконовую заглушку из нижней части POD, затем выдавите жидкость через отверстие для заправки. После завершения заправки плотно вставьте силиконовую заглушку на место.

\*Если вы заправляете жидкости для электронных сигарет впервые, подождите 5 минут, чтобы coil пропиталась.

\* См. рис. 1 выше.

\*Для получения лучшего ощущения от вейпинга, пожалуйста, долейте жидкость для электронных сигарет до того, как она опустится ниже уровня силикона на нижней части pod.

\* См. рис. 2 выше.

### 3. Начало вейпинга

Вдохните прямо через дрип-тип и выдохните, чтобы начать вейпинг.

### 4. Проверка уровня заряда батареи

Во время вейпинга светодиодный индикатор будет гореть белым светом.

### 5. Зарядка

Для зарядки устройства используйте кабель типа C.

Светодиодный индикатор горит белым цветом во время зарядки и гаснет, когда устройство полностью заряжено.

## ЗАЩИТА

Низкое напряжение: Белый индикатор мигнет 10 раз, и устройство перестанет работать.

Перезарядка: Белый индикатор погаснет, и устройство прекратит заряжаться.

Превышение времени работы ( $10 \pm 2$  с): Белый светодиодный индикатор мигнет 2 раза, и устройство перестанет работать.

## ВНИМАНИЕ

1. Не оставляйте заряжаемое устройство без присмотра.
2. Не роняйте, не бросайте и не обращайтесь неаккуратно с устройством: это может привести к его повреждению.
3. Используйте стандартное зарядное устройство с выходом USB с надлежащим зарядным током и диапазоном напряжения.
4. Храните устройство вдали от воды или любых легковоспламеняющихся газов, жидкостей.
5. Не подвергайте устройство воздействию прямым солнечным лучам, пыли, влаги или механических ударов.
6. Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур. (Рекомендуемый диапазон температур:  $-10 \sim 60^{\circ}\text{C}$  /  $14 \sim 140^{\circ}\text{F}$  при использовании и  $-10 \sim 45^{\circ}\text{C}$  /  $14 \sim 113^{\circ}\text{F}$  при хранении).
7. Переработка EEE: изделие не следует рассматривать как бытовой мусор, вместо этого его следует сдавать в соответствующий пункт сбора по утилизации электрического и электронного оборудования.

8. Переработка аккумулятора: аккумуляторную батарею изделия не следует рассматривать как бытовой мусор, вместо этого ее следует сдавать в соответствующий пункт сбора использованных батарей для утилизации.

9. Ремонтуйте устройство только в компании Varoprogresso. Не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно, так как это может привести к повреждению или травмам.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

Эта перезаряжаемая электронная сигарета предназначена для использования с совместимой жидкостью для электронных сигарет, которая может содержать никотин. Никотин является веществом, вызывающим привыкание, и он не подходит или не рекомендуется к использованию в следующих случаях:

**1. Данное устройство не подходит:**

- Лицам, не достигшим установленного законом возраста курения.

- Лицам, страдающим заболеваниями сердца, язвами желудка или двенадцатиперстной кишки, проблемами с печенью или почками, длительными заболеваниями горла или затрудненным дыханием из-за бронхита, эмфиземы или астмы.

- Лицам с гиперактивной щитовидной железой или страдающим от феохромоцитомы (опухоль надпочечника, которая может влиять на кровяное давление).

- Лицам, принимающим определенные лекарства, такие как теофиллин, ропинирол или клозапин и т.д.

**2. Этот прибор не рекомендуется:**

- Некурящим

- Беременным или кормящим грудью женщинам

**3. При использовании никотиносодержащей жидкости для электронных сигарет с данным устройством вы можете иметь следующие симптомы. Если это произошло, проконсультируйтесь с медицинским работником и по возможности покажите ему эту брошюру:**

- Чувство обморока - Тошнота - Головокружение
- Головная боль - Кашель - Раздражение рта или горла
- Дискомфорт в желудке. - Икота - Заложенность носа - Рвота
- Учащенное сердцебиение/боль или нерегулярное сердцебиение

**Это устройство запрещается использовать лицам, не достигшим установленного законом возраста курения.**

# العربية

## تعليمات الاستخدام

### 1. تركيب واستبدال Pod

اسحب الكبسولة (pod) من البطارية وركب أخرى جديدة.

\* إذا كانت هذه هي المرة الأولى التي تستخدم فيها الجهاز، فيرجى إزالة ملصق الكبسولة (pod) التي تم تركيبها مسبقًا.

### 2. املأ المسائل الإلكترونية

اسحب قابس السيليكون من أسفل POD ثم اضغط على المسائل الإلكترونية من خلال فتحة التعبئة. بعد الملء، ضع قابس السيليكون في مكانه بإحكام بعد الانتهاء من الملء.

\* إذا كانت هذه هي المرة الأولى التي تملأ فيها المسائل الإلكترونية، فيرجى الانتظار 5 دقائق حتى يتشبع به الملف.

\* راجع الشكل 1 أعلاه.

\* للحصول على تجربة تنخين إلكتروني أفضل، يُرجى إعادة ملء المسائل الإلكترونية قبل أن يصل إلى مستوى أنثى من شريط السيليكون في الجزء السفلي من الكبسولة (pod).

\* راجع الشكل 2 أعلاه.

### 3. ابدأ التنخين الإلكتروني (Vaping)

استنشق مباشرة من خلال العبسم وازفر لبدء التنخين الإلكتروني (Vaping).

### 4. تحقق من مستوى البطارية

سيستمر مؤشر LED في الوميض باللون الأبيض بعد التنخين (vaping).

### 5. الشحن

يُرجى استخدام كابل من النوع-C لشحن الجهاز. يُضيء مؤشر LED باللون الأبيض أثناء الشحن وينطفئ عندما يكون الجهاز مشحونًا بالكامل.



## وسائل الحماية

الجهد المنخفض: سيومض المؤشر الأبيض 10 مرات وسيتوقف الجهاز عن العمل.  
الشحن الزائد: سيطفئ المؤشر الأبيض وسيتوقف الجهاز عن الشحن.  
ساعات العمل الإضافية (10 ± 2 ثانية): سيومض مؤشر LED الأبيض 2 مرات وسيتوقف الجهاز عن العمل.

## تنبيهات

1. لا تترك جهاز الشحن دون مراقبة.
2. لا تُسقط الجهاز أو ترميه أو نسيء استخدامه، مما قد يتسبب في تلفه.
3. يرجى استخدام شاحن خرج USB قياسي بتيار شحن ونطاق جهد مناسبين.
4. أبقِ الجهاز بعيداً عن الماء أو أي سائل أو غاز قابل للاشتعال.
5. لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو الغاز أو الرطوبة أو الصدمات الميكانيكية.
6. لا تعرض الجهاز لدرجة حرارة عالية. (نطاق درجة الحرارة الموصى به: -10 ~ 60 درجة مئوية / 14 ~ 140 فهرنهايت أثناء الاستخدام و -10 ~ 45 درجة مئوية / 14 ~ 113 فهرنهايت أثناء التخزين).
7. إعادة تنوير النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية: ينبغي عدم التعامل مع المنتج على أنه نفايات منزلية، وبدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تنوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.
8. إعادة تنوير البطارية: ينبغي عدم التعامل مع البطارية على أنها نفايات منزلية، وبدلاً من ذلك، يجب تسليمها إلى نقطة تجميع البطاريات المستخدمة القليلة للتطبيق لإعادة التنوير.
9. لا تقم بإصلاح جهازك إلا بواسطة Vapresso لا تحاول إصلاحه بنفسك وإلا فقد يحدث تلف أو إصابة شخصية.

هذه السجارة الإلكترونية القابلة لإعادة التعبئة مخصصة للاستخدام مع السائل الإلكتروني المتوافق، والذي قد يحتوي على النيكوتين. النيكوتين مادة تسبب للإدمان وهي غير مناسبة أو قد وصي باستخدامها في الحالات التالية:

1. هذا الجهاز غير مناسب لـ:

- الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن السن القانوني للتدخين.
- الأشخاص الذين يعانون من أمراض القلب أو المعدة أو الاثني عشر أو مشاكل الكبد أو الكلى أو أمراض الحلق طويلة الأمد أو صعوبة للتنفس بسبب التهاب الشعب الهوائية أو انتفاخ الرئة أو الربو.
- الأشخاص الذين يعانون من فرط نشاط الغدة الدرقية أو الذين يعانون من ورم القواتم (ورم في الغدة الكظرية يمكن أن يؤثر على ضغط الدم).
- الأشخاص الذين يتناولون بعض الأدوية مثل ثيوفيلين أو روبينيروول أو كلوزابين وغيرها ..

2. لا يُوصى بهذا الجهاز لـ

- غير المدخنين
- المرأة الحامل أو المرضع

3. قد تتعرض للنتائج التالية إذا كنت تستخدم النيكوتين الذي يحتوي على سائل إلكتروني مع هذا المنتج. إذا حدث ذلك، يرجى استشارة أخصائي الرعاية الصحية وإطلاعه على هذه

النشرة إذا أمكن: الشعور بالإغماء / الغثيان / الدوخة / الصداع / السعال /  
تهيج الفم أو الحلق / ألم المعدة / القواق / احتقان الأنف / القيء / خفقان الصدر /  
الألم أو عدم انتظام ضربات القلب

ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن السن القانوني للتدخين.

# PORTUGUÊS

## INSTRUÇÕES DE USO

### 1. Instalar & Substituir o Pod

Retire o pod da bateria e instale o novo pod.

**\*Se for a primeira vez usando o dispositivo, remova o adesivo do pod pré-instalado.**

### 2. Abasteça com o E-líquido

Retire o plugue de silicone da parte inferior do POD e, em seguida, esprema o e-líquido pela fenda de abastecimento. Após abastecer, coloque o plugue de silicone de volta na posição firmemente após o abastecimento ser finalizado.

**\*Se for a primeira vez que estiver abastecendo com o e-líquido, aguarde cinco minutos para que o coil inicie.**

\* Consulte a figura 1 acima.

\*Para melhorar a experiência de vapear, reabasteça com o e-líquido antes que esteja mais baixo do que o silicone na parte inferior do pod.

\* Consulte a figura 2 acima.

### 3. Comece a Vapear

Inale diretamente através da ponta de gotejamento e exale para começar a vapear.

### 4. Verifique o Nível da Bateria

O indicador LED permanecerá na cor branca após vapear.

### 5. Carregar

Use o cabo Tipo-C para carregar o dispositivo. O indicador LED acende em branco durante o carregamento e desliga quando o dispositivo estiver totalmente carregado.

## PROTEÇÕES

**Baixa Tensão:** O indicador vermelho piscará dez vezes e o dispositivo parará de funcionar.

**Sobre Carga:** O indicador branco apagará e o dispositivo parará de carregar.

**Horas extras ( $10 \pm 2s$ ):** O LED do indicador branco piscará dois vezes e o dispositivo parará de funcionar.

## PRECAUÇÕES

1. Não deixe o dispositivo de carregamento sem supervisão.
2. Não deixe cair, atire ou maltrate o seu dispositivo, visto que pode causar danos.
3. Utilize um carregador de saída USB padrão com uma corrente de carga e uma faixa de tensão adequadas.
4. Mantenha longe da água ou de qualquer gás inflamável ou líquidos.
5. Não exponha o dispositivo à luz solar direta, pó, humidade ou choques mecânicos.
6. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas. (Amplitude térmica recomendada:  $-10-60^{\circ}\text{C}$  /  $14-140^{\circ}\text{F}$  durante a utilização e  $-10-45^{\circ}\text{C}$  /  $14-113^{\circ}\text{F}$  durante o armazenamento).
7. Reciclagem EEE: o produto não deve ser tratado como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para a reciclagem de materiais elétricos e eletrónicos.
8. Reciclagem da bateria: a bateria do produto não deve ser tratada como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha de baterias gastas aplicável para a reciclagem.
9. Para reparação do dispositivo, dirija-se apenas à VAPORESSO. Não tente repará-lo sozinho, visto que podem ocorrer danos ou lesões.

## **AVISOS**

**Este cigarro eletrônico recarregável deve ser utilizado com o e-liquido compatível, que pode conter nicotina. A nicotina é uma substância viciante e não é adequada ou recomendada para utilização nos seguintes casos:**

**1. Este dispositivo não é adequado para:**

- Pessoas abaixo da idade legal para fumar.
- Pessoas com doenças cardíacas, úlceras estomacais ou duodenais, problemas no fígado ou nos rins, doenças prolongadas na garganta ou dificuldade em respirar devido a bronquite, enfi sema ou asma.
- Pessoas com uma glândula tireoide hiperativa ou com feocromocitoma (um tumor da glândula adrenal que pode afetar a tensão arterial).
- Pessoas que tomam certos medicamentos como teofi lina, ropinirol ou clozapina, etc.

**2. Este dispositivo não é recomendado para:**

- Não fumadores
- Mulheres grávidas ou a amamentar

**3. Pode experimentar os seguintes resultados se utilizar nicotina que contenha e-liquido com este produto. Se acontecer, consulte um profissional de saúde e mostre-lhe este folheto, se possível:**

- Sensação de desmaio - Náuseas
- Tonturas - Dores de cabeça - Tosse
- Irritação da boca ou garganta
- Desconforto no estômago - Soluços
- Congestão nasal - Vômitos
- Palpitações/dores no peito ou ritmo cardíaco irregular

**Este dispositivo não deve ser utilizado por pessoas abaixo da idade legal para fumar.**

# DANSK

## BRUGSVEJLEDNINGER

### 1. Montering og udskiftning af en pod

Træk din pod ud af batteriet og sæt den nye i.

\*Hvis det er første gang enheden bruges, skal du rive mærkatet af den pod, der er sat i.

### 2. Påfyldning af E-væsken

Træk silikoneproppen ud på bunden af din POD, og tryk derefter e-væsken i påfyldningshullet. Når du har fyldt e-væsken i, skal du sætte silikoneproppen på igen.

\*Hvis det er første gang e-væsken fyldes i, skal du vente 5 minutter på, at din coil starter.

\* Se figur 1 ovenfor.

\*For en produktet virker optimalt, skal du fylde e-væsken i, før væsken kommer under silikonen i bunden af pod'en.

\* Se figur 2 ovenfor.

### 3. Sådan kommer du i gang

Inhaler gennem drypspidsen og pust ud for, at bruge enheden.

### 4. Kontroller batteriniveauet

Lysindikatoren lyser hvid, når du er færdig med at dampe.

### 5. Opladning

Enheden oplades med et Type-C-kabel. Lysindikatoren lyser hvid under opladningen. Den går ud, når enheden er ladet helt op.

## BESKYTTELSE

Lav spænding: Den hvide indikator blinker 10 gange, og enheden stopper.

**Overopladning:** Den hvide indikator slukker, og enheden holder op med at oplade.

**Overtid (10 ±2 sek.):** Den hvide lysindikator blinker 2 gange, og enheden stopper.

## FORHOLDSREGLER

1. Efterlad ikke opladningsenheden uden opsyn.
2. Undgå, at tabe, kaste eller misbruge din enhed, hvilket kan beskadige den.
3. Brug en oplader med et standard USB-lader med ordentlig ladestrøm og spændingsområde.
4. Produktet skal holdes væk fra vand og alle slags brandfarlige gasser og væsker.
5. Enheden må ikke udsættes for direkte sollys, støv, fugt eller mekaniske stød.
6. Enheden må ikke udsættes for ekstreme temperaturer. (Anbefalet temperaturområde: -10-60 °C /14-140 °F under brug og -10-45 °C /14-113 °F under opbevaring).
7. **EEE genbrug:** Produktet må ikke behandles som husholdningsaffald, men det skal bortskaffes på et relevant opsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.
8. **Genbrug af batteriet:** Produktbatteriet må ikke behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet bortskaffes på en genbrugsplads, der er beregnet til batterier.
9. Enheden må kun repareres af Vapresso. Forsøg ikke at reparere enheden selv, da dette kan føre til skader og personskader.

## **ADVARSLER**

Denne genopfyldelige elektroniske cigaret er beregnet til brug med kompatibel e-væske, som kan indeholde nikotin. Nikotin er et vanedannende stof, som hverken er egnet eller anbefalet at bruge i følgende tilfælde:

**1. Denne enhed er ikke egnet til:**

- Personer under den lovlige rygealder.
- Personer med hjertesygdom, mave- eller duodenalsår, lever- eller nyreproblemer, langvarig halsbetændelse eller svær åndedræt på grund af bronkitis, emfysem eller astma.
- Personer med en overaktiv skjoldbruskkirtel eller fæokromocytom (en svulst i binyren, der kan påvirke blodtrykket).
- Personer, der tager bestemt medicin, såsom Theophylline, Ropinirole eller Clozapin og lignede.

**2. Denne enhed er ikke anbefales til:**

- Ikke-rygere
- Gravide eller ammende kvinder

**3. Du vil muligvis opleve følgende, hvis du bruger nikotin, der indeholder e-væske til dette produkt. Hvis dette sker, bedes du kontakte en læge og vise dem denne indlægsseddel, hvis muligt:**

- Følelse af besvimelse - Kvalme
- Svimmelhed - Hovedpine - Hoste
- Irritation i munden eller halsen
- Mavesmerter - Hikke
- Tilstoppet næse - Opkast
- Hjertebanken/smerter i brystet eller uregelmæssig hjerterytme

Denne enhed må ikke bruges af personer under den lovlige rygealder.



# ΕΛΛΗΝΙΚΑ

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### 1. Εγκατάσταση & αντικατάσταση του pod

Τραβήξτε το pod από την μπαταρία και εγκαταστήστε την καινούργια.

\*Αν είναι η πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε τη συσκευή, σκίστε το αυτοκόλλητο από το προεγκατεστημένο pod.

### 2. Πλήρωση με υγρό αναπλήρωσης

Τραβήξτε το βύσμα σιλικόνης από το κάτω μέρος του POD και ύστερα πιέστε το υγρό αναπλήρωσης μέσω της οπής πλήρωσης. Μετά την πλήρωση, τοποθετήστε πίσω το βύσμα σιλικόνης στη θέση του σταθερά μόλις τελειώσει η πλήρωση.

\*Αν είναι η πρώτη φορά που γίνεται πλήρωση με υγρό αναπλήρωσης, περιμένετε 5 λεπτά ώστε να ψυχθεί το πηνίο.

\* Ανατρέξτε στην εικόνα 1 ανωτέρω.

Για καλύτερη εμπειρία ατμίματος, κάνετε πλήρωση με το υγρό αναπλήρωσης πριν η στάθμη του να είναι χαμηλότερη από τη σιλικόνη στο κάτω μέρος του pod.

\* Ανατρέξτε στην εικόνα 2 ανωτέρω.

### 3. Έναρξη ατμίματος

Κάνετε εισπνοή απευθείας μέσα από το ακροφύσιο έγχυσης και κάνετε εκπνοή για να ξεκινήσετε το άτμισμα.

### 4. Ελέγξτε το επίπεδο της μπαταρίας

Η ένδειξη LED θα παραμένει σε λευκό χρώμα μετά το άτμισμα.

### 5. Φόρτιση

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο Τύπου-C για να φορτίσετε τη συσκευή. Η ένδειξη LED δείχνει λευκή κατά τη φόρτιση και σβήνει όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΕΣ

Χαμηλή τάση: Η λευκή ένδειξη θα αναβοσβήσει 10 φορές και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

**Υπερφόρτιση:** Η λευκή ένδειξη θα απενεργοποιηθεί και η συσκευή θα σταματήσει να φορτίζει.

**Υπερωρίες (10± 2s):** Η λευκή ένδειξη LED θα αναβοσβήσει 2 φορές και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

## **ΠΡΟΣΟΧΗ**

1. Μην αφήνετε την συσκευή χωρίς παρακολούθηση, όταν αυτή φορτίζει.
2. Μην την πετάτε, ρίχνετε ή κακομεταχειρίζεστε την συσκευή, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
3. Χρησιμοποιείτε έναν κανονικό φορτιστή USB με σωστό ρεύμα φόρτισης και περιοχή τάσης.
4. Διατηρείστε το μακριά από νερό ή κάθε άλλο εύφλεκτο αέριο ή υγρό.
5. Μην εκθέτεται την συσκευή απευθείας σε ηλιακή ακτινοβολία, σκόνη, υγρασία ή μηχανικό τράνταγμα.
6. Μην εκθέτεται την συσκευή σε παρά πολύ υψηλές θερμοκρασίες. (Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας -10~60 C /14~140 F κατά την χρήση και -10~45 C /14~113 F κατά την αποθήκευση).
7. Ανακύκλωση ΗΗΕ: Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται στο προβλεπόμενο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών.
8. Ανακύκλωση μπαταρίας: Η μπαταρία του προϊόντος δεν θα πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται σε στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής χρησιμοποιημένων μπαταριών για ανακύκλωση.
9. Να επισκευάζετε την συσκευή σας μόνο από την Varogresso. Μην δοκιμάσετε να την επισκευάσετε καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά ή τραυματισμό.

## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

Αυτό το επαναπληρώσιμο ηλεκτρονικό τσιγάρο προορίζεται για χρήση με το συμβατό υγρό αναπλήρωσης, το οποίο ενδέχεται να περιέχει νικοτίνη. Η νικοτίνη είναι μία εθιστική ουσία και δεν είναι κατάλληλη ή συνιστώμενη στις παρακάτω περιπτώσεις

**1. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για:**

- Άτομα τα οποία είναι κάτω από την επιτρεπόμενη ηλικία καπνίσματος.
- Άτομα τα οποία πάσχουν από ασθένειες της καρδιάς, του στομάχου ή έλκη του δωδεκαδάκτυλου, σε άτομα με προβλήματα στο ήπαρ ή το νεφρό, χρόνιες ασθένειες του φάρυγγα ή δυσκολία αναπνοής λόγω βρογχίτιδας, εμφυσήματος ή άσθματος.
- Άτομα με υπερενεργό τον θυρεοειδή αδένα ή που πάσχουν από φαιοχρωμοκύττωμα (έναν όγκο του επινεφριδιακού αδένα που μπορεί να επηρεάσει την πίεση του αίματος).
- Άτομα τα οποία λαμβάνουν κάποια φαρμακευτική αγωγή, όπως Θεοφυλλίνη Ροπινιρόλη ή Κλοζαπίνη και άλλα.

**2. Η συσκευή αυτή δεν ενδείκνυται για:**

- Μη καπνίζοντες

**3. Αν χρησιμοποιήσετε ένα υγρό αναπλήρωσης με νικοτίνη με αυτό το προϊόν, ενδέχεται να αντιμετωπίσετε τα παρακάτω αποτελέσματα: Αν συμβεί κάτι τέτοιο, συμβουλευτείτε άμεσα έναν υπεύθυνο υγείας και δείξτε τους το φυλλάδιο αυτό, εφόσον είναι δυνατόν:**

- Νιώθετε κομμάρα - Ναυτία - Ζαλάδα - Πονοκέφαλο - Βήχα
- Ερεθισμό της στοματικής ή φαρυγγικής κοιλότητας
- Δυσφορία του στομάχου - Λόξιγκα - Ρινική συμφόρηση - Τάση για εμετό
- ταχυπαλμία, πόνους ή ασυνήθιστο καρδιακό παλμό

**Η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για άτομα κάτω από την ηλικία καπνίσματος.**

# 한국인

## 사용 설명

### 1. Pod 설치 및 교체

배터리에서 pod를 빼내고 새 pod를 설치합니다.

\*기기를 처음으로 사용하는 경우, 사전 설치된 pod의 스티커를 제거해 주십시오.

### 2. E-liquid 채우기

Pod 아래쪽에서 실리콘 플러그를 빼내고 충전 슬롯을 통해 E-liquid을 짜넣습니다. 다 채운 뒤, 실리콘 플러그를 제자리에 꼭 끼웁니다.

\*E-liquid을 최초로 채우는 경우 coil이 프라이밍되도록 5분간 기다리십시오

\* 위 그림 1 참조.

\* 더 나은 베이핑 경험을 위해서는 e-liquid가 pod 바닥 실리콘보다 낮아지기 전에 e-liquid를 다시 채워 주십시오.

\* 위 그림 2 참조.

### 3. 베이핑 시작

드립 팁을 통해 직접 숨을 들이마시고 내쉬어 베이핑을 시작합니다.

### 4. 배터리 잔량 확인

베이핑 시작 후 LED 표시등이 흰색으로 유지됩니다.

### 5. 충전

타입 C 케이블을 사용해 기기를 충전합니다. LED 표시등이 충전 도중에는 하얀색으로 켜지며, 기기가 완전히 충전되면 꺼집니다.

## 보호 기능

저전압: 하얀 표시등이 10회 깜박이고 기기가 작동을 정지합니다.

과충전: 하얀 표시등이 꺼지고 기기가 충전을 정지합니다.  
오버타임(10±2초): 하얀 LED 표시등이 2회 깜박이고 기기가 작동을 정지합니다.

## 주의

1. 충전 기기를 방치하지 마십시오 .
2. 기기를 떨어뜨리거나 던지거나 함부로 다루지 마십시오 . 기기가 손상될 수 있습니다 .
3. 충전 전류 및 전압 범위가 올바른 표준 USB 출력 충전기를 사용하십시오 .
4. 물 또는 가연성 가스 , 액체로부터 거리를 두어 보관하십시오 .
5. 기기를 직사광선 , 먼지 , 습기 또는 기계적 충격에 노출하지 마십시오 .
6. 기기를 극한의 온도에 노출하지 마십시오 . ( 권장 온도 범위 : 사용 시 -10~60℃ /14~140 ℉ , 보관 시 -10~45℃ /14~113 ℉ ) .
7. EEE 재활용 : 해당 제품은 가정용 쓰레기로 처리해서는 안 되며 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 적절한 수거 장소에 인계되어야 합니다 .
8. 배터리 재활용 : 제품 배터리를 가정용 쓰레기로 처리해서는 안되고 올바른 폐배터리 수거 장소에 인계하여 재활용해야 합니다 .
9. VAPORESSO 에서만 장치를 수리해야 합니다 . 손상 또는 부상의 위험이 있으니 직접 수리하지 마십시오 .

## 경고

본 리필형 전자담배는 니코틴을 함유하는 호환 가능한 e-liquid 와 함께 사용하기 위한 제품입니다. 니코틴은 중독성 물질이며 다음의 경우에는 사용이 적합하지 않거나 권장되지 않습니다:

1. 해당 기기는 다음에 적합하지 않습니다:

- 법적 흡연 가능한 연령 미만인 사람,
- 심장질환, 위궤양 또는 십이지장궤양, 간 또는 신장질환, 장기간의 인후질환을 가지고 있는 사람 또는 기관지염, 폐기종, 천식으로 인한 호흡곤란이 있는 사람.
- 갑상선 기능 항진증이 있거나 크롬 친화 세포종 (혈압에 영향을 줄 수 있는 부신의 종양)이 있는 사람,
- 테오필린, 로피니롤 또는 클로자핀 등과 같은 특정 약물을 복용하는 사람.

2. 해당 기기는 다음과 같은 경우에는 권장되지 않습니다.

- 비흡연자
- 임산부 또는 모유 수유중인 여성

3. 니코틴을 함유한 e-liquid를 이 제품과 함께 사용하면 다음을 경험할 수 있습니다. 이를 경험한 경우 의료 전문가와 상담하고 가능한 경우 본 진단을 보여주십시오.

현기증 / 울렁거림 / 어지러움 / 두통 / 기침 / 입이나 목의 자극 / 위 불편감 / 딸꾹질 / 코막힘 / 구토 / 가슴 두근거림 / 통증 또는 불규칙한 심장 박동

본 기기는 법적인 흡연 연령 미만인 사람이 사용해서는 안 됩니다.

# 日本語

## 取扱説明書

### 1.ポッドの取付けと交換

バッテリーからポッドを引き出して新品を取り付けます。初めてポッドを使用する場合は設置済みポッドのステッカーを剥がしてください。

### 2.Eリキッドの充填

ポッドの底からシリコンプラグを引き出して充填用スロットからEリキッドを注入します。充填後、シリコンプラグはしっかりと元の位置に戻してください。

\*Eリキッドを初めて充填する場合コイルに浸み通るまで5分待ってください。

\*上の図1を参照してください。

よりよく吸う体験ができるためにはEリキッドがポッドの底にあるシリコンより下がる前に補充してください。

\*上の図2を参照してください。

### 3.吸い始める

ドリップティップから直接吸い込んで吹き出しお楽しみください。

### 4.バッテリーレベルの確認

お楽しみの跡はLED表示が白く点灯したままになります。

### 5.充電

タイプCケーブルを使用してデバイスに充電します。充電中はLED表示は白く、デバイスにフル充電さると消えます。

## 保護

低電圧: 白い表示が10回点滅し、デバイスが機能停止します。

過剰充電: 白の表示が消え、デバイスの充電が停止します。  
時間超過(10±2秒): LEDの白い表示が2回点滅し、デバイスが機能停止します。

## 注意事項

1. 充電器を放置しないでください。
2. 故障の原因となりますので、本製品を落としたり、投げたり、乱暴に扱ったりしないでください。
3. 標準の USB 出力充電器を使用して、適切な充電電流と電圧範囲内で充電してください。
4. 水、または可燃性のガスや液体の近くで使用しないでください。
5. 装置を直射日光や埃、湿気にさらしたり、機械的衝撃を与えないでください。
6. 極端な温度にさらさないでください（推奨温度範囲：  
-10 ~ 60°C / 14 ~ 140 °F（使用中）、-10 ~ 45°C / 14 ~ 113 °F（保管中））。
7. EEE リサイクル: 本製品を家庭ごみとして扱わず、電気機器・電子機器を取り扱うリサイクル回収所までお持ちください。
8. バッテリーのリサイクル: 本製品のバッテリーを家庭ごみとして取り扱わず、使用済みバッテリーを取り扱うリサイクル回収所までお持ちください。
9. 本製品を修理する場合は、必ず Vaporesso にお問い合わせください。故障や怪我の原因となりますので、自分で修理しようとししないでください。



## 警告

本詰め替え式電子タバコは、ニコチンを含む可能性のある、互換性のeリキッドでの使用を目的としています。ニコチンには中毒性がありますので、以下の場合での使用は、適切ではない、または推奨できません。

1. 以下の方は、本製品を使用しないでください。

- 喫煙の法定年齢に満たない方
- 心臓病、胃潰瘍や十二指腸潰瘍、肝臓障害や腎臓障害などの病歴がある方や気管支炎、肺気腫、喘息による長期間続く喉の炎症や呼吸困難がある方
- 甲状腺機能亢進のある方や褐色細胞腫a（血圧に影響を及ぼす副腎腫瘍）の病歴のある方
- テオフィリン、ロビニロール、またはクロザピンなど特定の薬を服用している方

2. 以下の方は、本製品の使用を控えてください。

- 非喫煙者
- 妊娠、または授乳中の方

3. 本製品でニコチンを含むeリキッドを使用した場合、以下の症状を伴う場合があります。症状がある場合は、医療専門家に相談し、可能であれば本取扱説明書をお見せください。

- 立ち眩み - 吐き気 - めまい - 頭痛 - 咳 - 口や喉の痒み - 胃の不快感 - しゃっくり
- 鼻づまり - 嘔吐 - 動悸や胸の痛み、不整脈

喫煙の法定年齢に満たない方は、本装置を使用しないでください。

# LASER ANTI-COUNTERFEITING LABEL INSTRUCTIONS

Please keep the anti-counterfeiting code on the packaging for after-sale service.

## STEP 1 Check the label



Flip the label under light with different angle, you will see the letter "V" position change.

## STEP 2 Verify the QR code



1. Scratch

2. Scan QR code to verify.

## LIMITED WARRANTY CARD

### Limited 90-Day Warranty Terms

#### Warranty Period

VAPORESSO offers a limited 90-day warranty. The warranty period is 90 days from the date of purchase. If you want to claim a warranty for your device, please keep valid proofs of the date of purchase, such as invoices/receipts. If there are no valid evidences to refer to, the start time of the warranty period will be calculated from the date of manufacture of the device.

#### Terms of Warranty

For safety and hygiene reasons, please note that the following items or situations will **NOT** covered under warranty:

- ① The following opened or used items will not be returned, including e-liquids, cartridges, coils, drip tips, tanks, atomizers and rechargeable batteries.
- ② Under no circumstances will we accept returns and no refunds will be given if a non-defective item has been opened and used.
- ③ Product problems caused by human damages and misuse will not be covered by the warranty.
- ④ Any hardware-cracked, dismantled or modified product is not covered under warranty.
- ⑤ If the product happens to be faulty at the time of arriving, please inform us immediately prior to using it.

Except for the **Limited 90-Day Warranty Terms**, Vapresso expressly disclaims all implied warranties of any kind with respect to this product, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose and all warranties provided by statute. Warranty claims will expire 90 days after the end user purchases the device.

---

For more information, please visit our website at [www.vapresso.com](http://www.vapresso.com)

---

## Warranty Claim Procedure

- ① Please kindly contact the seller you purchased the product from for repair or replacement.
- ② Alternatively, if you have any product related question, you can scan the QR code on the back cover.

### Information Needed for 90-Day Limited Warranty Claim:

- ① Proof of purchase
- ② Product name and quantity
- ③ Batch number (VSGXXXX) and Security code (With pictures)
- ④ Descriptions on the product problem
- ⑤ Videos or pictures that reflect product problem

### Notes

- ① It usually takes 5-10 days to verify a submitted warranty claim information. Please wait patiently.
- ② Once the requested warranty claim information is confirmed and approved, we will arrange a replacement for you. Please kindly note that if the original replacement product is out of stock or discontinued, we will ship an item of equal value to you with your consent.

**\* VAPORESSO reserves the right of final interpretation of the warranty claim service**

Please keep the warranty card for the after-sale service. Warranty will be disqualified if the warranty card is lost.

## Purchase Information

Product Model: \_\_\_\_\_

Date of Purchase(Baesd on the date from receipt of purchase):  
\_\_\_\_\_

Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_

Year \_\_\_\_\_

### Store Information:

Store Name: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Store Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

Post Code: \_\_\_\_\_

### Customer Information:

Customer Name: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Customer Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_



Scan the QR code for  
any product related question



Scan the QR code for  
more languages

**[www.vapresso.com](http://www.vapresso.com)**